

**CONVENTION SUR LA SECURITE SOCIALE ENTRE LE ROYAUME DE BELGIQUE ET LE MONTENEGRO  
SPORAZUM O SOCIJALNOM OSIGURANJU IZMEĐU CRNE GORE I KRALJEVINE BELGIJE**

**ATTESTATION CONCERNANT LA COMPOSITION DE LA FAMILLE EN VUE DE L'OCTROI DES PRESTATIONS  
FAMILIALES APPLICATION DE L'ARTICLE 23 DE L'ARRANGEMENT ADMINISTRATIF –  
POTVRDA O BROJU ČLANOVA PORODICE ZA PRUŽANJE PORODIČNIH DAVANJA  
ČLAN 23. ADMINISTRATIVNOG SPORAZUMA**

N° de dossier en Belgique / Broj predmeta u Belgiji.....

Numéro unique du registre national au Monténégro  
(JMBG)  
Jedinstveni matični broj građana u Crnoj Gori  
(JMBG)

Numéro d'identification à la sécurité sociale en Belgique  
(NISS)  
Broj predmeta u Belgiji (NISS)

**1. Ayant droit (travailleur salarié, travailleur  
indépendant ou personne assimilée)**

**Lice koje ima pravo (zaposleno lice, lice koje  
obavlja samostalnu djelatnost ili izjednačeno lice)**

Nom et prénoms<sup>1</sup>

Prezime i imena

Date et lieu de naissance

Datum i mjesto rođenja

Nationalité, sinon réfugié reconnu ou apatride

Državljanstvo ili potvrđen izbjeglički ili status lica  
bez državljanstva

Etat civil             marié(e) / oženjen/udata  
Bračnostanje        célibataire / neoženjen/neudata  
                           divorcé(e) / razveden/a  
                           séparé(e) / rastavljen/a  
                           veuf/veuve / udovac/udova  
                           cohabitant / u zajednici

Adresse dans le pays de résidence des membres de la famille<sup>2</sup>

Adresa u zemlji prebivališta članova porodice

2.  **Conjoint / Supružnik**  
 **Père ou mère survivant(e) des enfants / Živ otac ili majka djece**  
 **Père ou mère décédé(e) des enfants / Preminuli otac ili majka djece**  
 **Conjoint divorcé ou séparé / Razveden ili rastavljen supružnik**  
 **Partenaire cohabitant / Partner u zajednici**

Nom et prénoms<sup>3</sup>

Prezime i imena

Date et lieu de naissance

Datum i mjesto rođenja

Nationalité, sinon réfugié reconnu ou apatride

Državljanstvo ili potvrđen izbjeglički ili status lica  
bez državljanstva

<sup>1</sup>Pour une femme indiquer le nom de jeune fille / Za žene navesti djevojačko prezime

<sup>2</sup>Rue, numéro, code postal, localité, pays / Ulica, broj, poštanski broj, mjesto, zemlja

<sup>3</sup>Pour une femme indiquer le nom de jeune fille/ Za žene navesti djevojačko prezime

Adresse dans le pays de résidence des membres de la famille<sup>1</sup>

Adresa u zemlji prebivališta članova porodice

.....

Activité professionnelle comme travailleur salarié / ZaposlenActivité professionnelle comme travailleur indépendant / Obavlja samostalnu djelatnost**3. Personne autre que le conjoint dans le ménage de laquelle vivent les membres de la famille  
Lice koje nije supružnik u domaćinstvu, a izdržava članove porodice**Nom et prénoms<sup>2</sup>

Prezime i imena

.....

Date et lieu de naissance

Datum i mjesto rođenja

.....

Lien de parenté avec le(s) enfant(s)<sup>3</sup>

Srodstvo sa djetetom/djecom

.....

Adresse dans le pays de résidence des membres de la famille<sup>4</sup>

Adresa u zemlji prebivališta članova porodice

.....

Activité professionnelle comme travailleur salarié / ZaposlenActivité professionnelle comme travailleur indépendant / Obavlja samostalnu djelatnost**4. Membres de la famille vivant sous le même toit que la personne désignée au cadre 2 ou au cadre 3  
Članovi porodice koji žive u domaćinstvu sa licem pod tačkom 2 ili 3**

Nom et prénom

Prezime i ime

.....

.....

Date de naissance

Datum rođenja

.....

.....

Lien de parenté<sup>5</sup>

Srodstvo

.....

.....

Lieu de résidence<sup>6</sup>

Mjesto prebivališta

.....

.....

Nom et prénom

Prezime i ime

.....

.....

Date de naissance

Datum rođenja

.....

.....

Lien de parenté<sup>7</sup>

Srodstvo

.....

.....

Lieu de résidence<sup>8</sup>

Mjesto prebivališta

.....

.....

<sup>1</sup>Rue, numéro, code postal, localité, pays / Ulica, broj, poštanski broj, mjesto, zemlja<sup>2</sup>Pour une femme indiquer le nom de jeune fille / Za žene navesti djevojačko prezime<sup>3</sup>Fils, fille, frère, beau-fils, petite-fille, etc. / Sin, ćerka, brat, zet, snaja i sl<sup>4</sup>Rue, numéro, code postal, localité, pays / Ulica, broj, poštanski broj, mjesto, zemlja<sup>5</sup>Fils, fille, frère, beau-fils, petite-fille, etc. / Sin, ćerka, brat, zet, snaha i sl/<sup>6</sup>Rue, numéro, code postal, localité, pays / Ulica, broj, poštanski broj, mjesto, zemlja<sup>7</sup>Fils, fille, frère, beau-fils, petite-fille, etc. / Sin, ćerka, brat, zet, snaha i sl<sup>8</sup>Rue, numéro, code postal, localité, pays/ Ulica, broj, poštanski broj, mjesto, zemlja

**5. Composition de la famille dans laquelle vivent les enfants désignés au cadre 4  
Broj članova porodice u kojoj žive djeca navedena pod tačkom 4**

A remplir par le bureau de la population ou par l'autorité/administration compétente en matière d'état civil du pays de résidence des membres de la famille et à renouveler chaque année.

Popunjava i produžava svake godine služba ili organ uprave nadležan za matične knjige zemlje prebivališta članova porodice.

Nom et prénom

Prezime i ime

.....

.....

Date de naissance

Datum rođenja

.....

Lien de parenté

avec la personne

qui élève l'enfant

Srodstvo sa licem

koje podiže djete<sup>1</sup>

.....

L'exactitude des renseignements donnés ci-dessus a été vérifiée sur la base des documents officiels en notre possession par:

Tačnost gore navedenih podataka utvrđena je na osnovu zvanične dokumentacije:

Nom et adresse du bureau de la population ou de l'autorité/administration compétente en matière d'état civil

Naziv i adresa službe ili organa uprave nadležne za matične knjige

.....

.....

.....

Cachet / Pečat

Date / Datum

.....

Signature / Potpis

.....

<sup>1</sup>Fils, fille, frère, beau-fils, petite-fille, etc/ Sin, ćerka, brat, zet, snaha i sl/